U.S. Nisei Files Law Suit For $42,850 Against JACL National President

OAKLAND, Calif. — Ray Nagai, Oakland Japanese American Citizen's League president, has filled a $42,850 law suit against David Ushio, national JACL director, the JACL and five "Does", alleging breach of contract, detrimental reliance, fraud and negligent misrepresentation.

Nagai's complaint is based upon a job he was fraudulently promised in the organization in early 1973.

Nagai contends that in January 1973, Ushio allegedly agreed to employ him as Assistant Director of Chapter Development for the National JACL for one year begining Feb. 1, 1973, at an annual salary of $13,500.

In preparation for accepting the post, Nagai resigned a $950 per month job he was holding at the San Francisco Medical Center.

On or about Feb. 1, 1973, Nagai was informed that he would not be hired for the JACL position and would not receive any part of the salary due him under the oral contract.

In his lawsuit Nagai charges that Ushio falsely and fraudlently promised him on behalf of the JACL that he would receive the job.

Nagai is asking for payment damages for the salary promised to him and for damages to his reputation.

The law suit was filed Jan. 13, by Nagai's legal counsel, Schindler & Byrne, in the Superior Court at San Francisco.

"I felt it imperative," said Nagai, "to let people know what happened at the national headquarters in an organization whose avowed purpose for existing is to fight discrimination of all kinds. The JACL is advertising itself as a fighter for justice and human dignity, but in fact is an organization plagued by the same detrimental charactetistics so rampant in the dominant society."

"I also hope my course of action to be beneficial in the long-run to the JACL movement which I feel to be a just and worthy one though there are many faults which must be faced. There is no room for misrepresentation or breaches of good faith."

Besides being current president of the Oakland JACL chapter, Nagai was the chapter's official delegate to the National JACL convention in Portland in 1974.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIX — 20 FRIDAY, MARCH 14, 1975 Toronto, Ont.

All About Sake

TOKYO. — The British have their whisky, the French their wine, the Germans their beer, the Russians their vodka. And the Japanese have their sake. Sake is like nectar from heaven (Sake wa ten no biroku) say the Japanese, and their appreciation of it is underscored by 5,000 sake brewers who turn out more than 530 million gallons of sake a year.

Sake is the source of one hundred cures (Sake wa hyakuyaku no cho), we are told, but imbibed excessively Sake is the source of one hundred evils (Sake wa hyakudoku no cho).

Sake — rice wine — has been made in Japan for almost 2,000 years, though the fundamentals of today's sake-making techniques go back only 500 years or so. Good sake cannot be made without good rice and water, hence the best rice is selected. The harvested rice is polished white, thn washed and seeped, after which it is steamed and separated into three parts. One batch is sprinkled with mold spores to make what sake brewers call koji, or rice starch converted into sugar malt. The second batch of rice is mixed with water carefully selected for its purity antd and mineral content and yeast is added to form moto, or a concentiated yeast culture. The koji and moto are then added to the third batch of rice with water, and the mixture is fermented under careful supervision for three weeks. Finally the mixutre is filtered before bottling or packing in traditional wooden sake kegs.

How potent is sake? Its alcoholic content is 15% to 16%. Some say sake improves with age and quote the saying. Both sake and women improve with maturity (Sake wa koshu, onna wa toshima.)

But through the ages many sayings have also been coined to warn against excess. Too much sake leads to a fight (Sake kiwamate ran to naru). To offer sake is to become its victim (Sake katte shiri kirareru) is said of someone who offers a friend sake with good intentions but instead becomes victim of the friend's drunken behavior.

Sake was originally made to be offered to the gods. In early times, the best rice — for the gods deserved only the best — was fermented by primitive methods and offered on festivals and other special occassions. It wasn't until the Kamakura Period (1192-1333) that sake was produced commercially, and even then, sake brewers were frequently orderd to close down and sales were forbidden on the ground that sake was bad for public morals. Finally, with the advent of the Muromachi Period (1335-1573) sake brewers and sake merchants became established fixtures in society, and a sake tax was levied for the first time.

Sake is said to taste best at body temparature, for which purpose sake bottles are heated in hot water before serving. The sake bottle must feel as warm as human flesh (Sake no kan wa hito hada).

If an excess of sake invited disaster, the teetotaler was the object of the ridicule. No teetotaler ever built a storehouse (Geko no tateta kura wa nai) they used to say, for the ability to hold one's liquor was considered essential for socializing opened the door to business opportunities and the acquisition of wealth.

But neither was it conceivable to the Japanese that anyone could dislike sake once he got used to it. There are no such things as teetotalers or ghosts (Geko to bakemono wa nai).

Teetotalers were ranked with women doctors and male midwives and things people in feudal Japan believed couldn't xist.

Like most things, the key to enjoyable sake-drinking was

(Cont. on P. 2)

"Child In Prison Camp" Is Japanese Musical

TOKYO. — "A Child In Prison Camp" by Shizue Takashima has been staged in musical form here by the Gekidan Fuji and will have its opening on March 17th. This first run will continue until March 23rd.

Miss Takashima's book last spring received the Sakei Shinbun's Annual Juvenile Literary Award.

Danish Ham Caused Food Poisoning

WASHINGTON. — Mishandling of canned Danish ham in Alaska is the apparent cause of food poisoning suffered by 144 Japanese on a charter flight to Europe, the Dept. of Agriculture said recently.

The Japanese ate the ham with cheese omelettes prepared by a catering service in Anchorage and put aboard the Japan Air Lines flight Feb. 3 during an Alaskan stopover, an Agriculture Dept. official said.

Scores of passengers were hospitalized, and a medical director said two of them probably would remain in hospital for several weeks.

"It appears that mishandling was responsible for this incident," said the department's Animal and Plant Health Inspection Service.

Agriculture officials said the ham, canned in Denmark, was machine sliced and subsequently contaminated. They said authorities were trying to obtain similarly coded canned hams from Anchorage for additional examination.

Bones Of Early Christians Found During Tokyo Subway Digging

By KATHRYN TOLBERT

TOKYO. — Workers expanding Japan's biggest subway network keep finding things — things like ancient elephant tusks and the bones of slaughtered Christians.

It seems that nearly every day the digging turns up some relic or artifact from Japanese life in the distant or not-so-distant past. The bones, tusks and teeth of elephants that used to roam the Tokyo area and the bones of 200 persons believed to be Christians killed in the city's autskirts have been among them.

"We're pretty sure the 200 skeletons are those of Christians," said Tanehiko Sei, a subway official. "We found them where there used to be a Christian community and they date to a time in Japanese history when Christians were persecuted severely.

"We took the bones to a Buddhist temple for funeral rites," he added.

Dr. Yoshikazu Hasegawa of the National Science Museum said subway workers aren't turning over as many of their finds to the museum as they should be, often because they believe them of little value.

"One subway worker found an elephant tusk more than 20,000 years old and took it home with him," he said.

"He gave it to the proprietor of his favorite drinking place and I imagine he got a free drink of 'sake' rice wine in return. The proprietor sanded off the bottom to use it as counter decoration, but gave it to the museum when we asked for it," Hasegawa said.

In their half century of digging, subway workers in Tokyo have turned up hundreds of fossils, prehistoric animal bones, pieces of fishing equipment, clay dolls, wine bottles, wooden clogs, gold coins and arrow heads.

The finds have ranged widely in vaule and most articles are given to anyone who wants them. A 400-year old metal head of a priest's staff sits among sheaves of paper and notebooks on one subway official's filling cabinet. A glass-enclosed case in another official's office holds a collection of ancient elephant teeth.

A Tokyo department store recently organized a display of subway discoveries, complete with a subway map to show near which line human bones, elephant bones and pottery have been found.

Centuries-old rice wine cups and flasks, uncovered deep under Tokyo's most popular cherry groves, suggested Japan's ancestors also viewed the blossoms by sitting under them and sipping rice wine.

Construction on the newest line curving carefully around the Imperial Palace is regularly slowed by having to dig out the now defunct imperial water supply system-wooden tunnels built to transport water from a nearby river. They were also used as passageways for secret messengers reporting to the palace on conditions in the countryside.

"The soil under Tokyo is soft and wet and it is easy for things to get "buried", explained a construction foreman. "We find everything from prehistoric fossils to rice bowls from less than half century ago.

"After the earthquake in 1923 when Tokyo was practically burned to the ground, everything was covered with three to four meters (10 to 13 ft.) of earth and the new city built on top," he said.

With about 86 miles of subway, Tokyo ranks fourth behind London, New York and Paris. Subway officials said they plan to triple the number of lines, now at eight, by expanding into the suburbs where they said they are sure to find more remnants from Tokyo's past.

Sake (cont. from page 1.)

moderation. Three servings of sake suffice Sake wa sankon ni kagiru) was a saying that grew out of the custom at the Imperial court of limiting a serving of sake to three cupfuls, and when guests were invited withdrawing their trays after three servings. But considering the thimble-like size of most sake cups, three servings didn't go very far.

Almost as important as the sake itself is what goes with it Of all the various side dishes for sake, sashimi, or raw fish, is considered the best. And if the server is a beautiful young woman, there is nothing more to be desired. Sake must have the right warmth, the side dish must be sashimi, shaku wa tabo).

But no matter who pours your sake, it is better to have someone else pour for you, for only a poor man (without friends) will pour his own drink (Teshaku binbo).

Woe betide those who failed to head warnings of moderation, and many sayings were coined to bring the point home. Sake and sleeping late are the shortest ways to poverty (Sake to asane wa binbo no chikamichi). He who drinks sake in excess is drunk by it (Sake wa sake wo nomu). Or, a man drunk with sake is as useless as half a man (Sake-nomi wa hanninsoku).

But a taste for sake once acquired was said never to be forgotten. Sake and child-bearing can be hard but nobody ever thinks of giving them up (Sake to san ni wa koritaru mono wa nai). Indeed, some Japanese in centuries past might have taken themselves seriously when they said that. There is a separate intestine for sake (Sake ni betu cho ari) to explain the fact that even the physically smallest person could drink large amounts of sake without apparent effect. But it was recognized, too, that some were constitutionally incapable of adjusting. Hence came the conundrum Sake can be drunk and it cannot be drunk (Sake wa nomu beshi nomu bekarazu) which was an admonition to those who couldn't hold their liquor to stay away from it.

Through the ages, sake has been associated with festivals, and through festivals with the Shinto gods to whom the festivals with the Shinto gods to whom the festivals are dedicated. Sips from sake cups are an essential part of Shinto weddings. Offerings at Shinto shrines are kegs and bottles of sake. At Japanese banquets, toast are made with sake.

"Kanpai" is the equivalent of "to your health". Literally, the characters mean "empty your cup", which is not difficult to do considering its size. But then, sake was always meant to be sipped, savored little by little, the enjoyment being not only its taste but in the mood it created, and in the repeated motions of refilling and being refilled. — Nippon News

OSCAR'S SPORT SHOP
SKIS
1201 Bloor Street West
Toronto, Ont.
532-4267

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

NOTICE

Annual General Meeting Of
The Nipponia Home

Sunday, April 13th, 1975, 2 pm. To be held at the Home, Highway 8 and 30 Road, Beamsville, Ont.

Members and friends of Nipponia Home cordially invited to attend.

ALL-WAY ROOFING LIMITED.
C.R.C.A. — MEMBER — O.R.C.A.
FLAT ROOFING — SHEET METAL WORK
SHINGLING — EAVESTROUGHING
ALCAN ALUMINUM — STELCO STEEL
SIDING DEALER
421-3374 — TORONTO — 291-1673.
METRO LIC. B-124 — NISEI OWNED.
"COVERING ONTARIO"

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS. AT JOY LOY PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Bus: 449-9891
Home: 759-8317

JUNN KASHINO
CHARTERED ACCOUNTANT
2261 Lakeshore Blvd. W.
Toronto, Ont. M8V-1A6
Phone 252-3513

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West, Toronto, Ont.

INSURANCE
Gertrude Urabe
20 Eglinton Ave. East
Suite 405, Toronto 315, Ont
Phone 485-5087
Home phone: 449-9291

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $.................... for which
O Renew my subscription.
O Enter my new subscription for ...... year/months
$9.00 for 6 Months — $14.00 per year

NAME (MR. MRS. MISS) ____________
ADDRESS ____________
CITY ____________ PROV. ____________
POSTAL CODE ____________

15 Fun Days by air conditioned bus along California coast line. Best of California, including 2 days in Las Vegas, Disneyland, Tijuana, Mexico. Departure — June 29, 1975.
Tour Price: Vancouver $309.00, Toronto 606.00, Montreal 630.00, Winnipeg 500.00.
INCLUDES: Regular economy class airfare & one night's accomodation in Vancouver prior to departure — plus $1000.00 excess hospital and medical insurance per person.
Alaska Cruise — Sept. 9 to Sept. 17
8 glorious days up B.C.'s coast line to Ketchikan, Juneau, Wrangel & other places of interest.
Princes Cruise to Australia
A once in a life time CRUISE, South Vancouver, San Francisco, Los Angeles, Honolulu; Pacific Islands, New Zealand, Australia.
Departure — Nov. 20 Return — Dec 18.
For further information on the above tours, please contact:
K. Iwata Travel Service
Vancouver 254-5101 1115 East Hastings St Vancouver 6, B.C.
Toronto 869-1291 162 SPADINA AVE

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0366
T. UMEZUKI Publisher
K. G. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor
479 QUEEN ST. WEST Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5005

CLASSIFIED ADS

Help Wanted

JAPANESE Canadian Cultural Centre requires the services of a qualified program director with bilingual abilities. Renumeration dependent on experience and educational background. This is an exiciting community job with an enormous challenge. Applicants should forward personal resume to: President John Kawaguchi, 37 Cornerbrook Dr., Don Mills, Ont.

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West (½ block West of Christie) TORONTO
651-8060 Res. 621-1969

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
425 UNIVERSITY AVE. SUITE 615, TORONTO
Phone 368-5002
(Res.) 493-2457

Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

Bus: 961-5511 Res: 429-6246
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 603
180 BLOOR ST. W. TORONTO

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO.

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V. AND Stereo Components
1055 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1588
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
Peter Sasaki
CITY-WIDE DELIVERY
TEL. 425-2122
942 PAPE AVE. TORONTO

JNT Au...
2239 Blo...
(At Runny...
Phone...
OPER...
NAMIKI ...

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

HY...
FLO...
JON O...
489-4654
(Business)
540 Eglin...

Authentic Japanese Cuisine
富士

Open 7 days a week
769 Yonge St.
(at Bloor)
Free parking at rear
Reservations 923-7102-3

FURUYA
FURUYA TRADING STORE 366-5451.
* Now Big Chinaware Sale Do not miss this chance.
* Have you bought MICROWAVE OVEN? Try one before price goes up.
* JANUARY LUCKY PRIZE WINNERS
H. K. Shibuya
T. Doi
M. Nagao
M. Lim
S. Tohana

460 Dundas...
Toronto 2B,...
TRAVEL...
1975 TOUR ... TO JAPAN
* April 21 — ...
* July 9 — ...
* Oct. 4 — ...
* July 6 — ...
BRING OVER...
* July 25 — ...
* July 28 — ...
* Aug. 4 — ...
* Aug. 6 — ...
* Sept. 30 — ...
Authorized IA...
FURUYA

TIMES SQUARE TRAVEL
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH ...
GROUP DEPARTURE TO JA...
DEPARTURES
APRIL 3
APRIL 5
APRIL 26
MAY 23
YOBIYOSE KANKODAN FROM J...
MAY 21 — APRIL 6, JULY 25 — ...
JULY 28 — AUG. 30, AUG. 4 — ...
HAWAII TOURS FOR JAPANESE CA...
MARCH 29 — APRIL 8, 1975
DISNEYLAND — SAN FRANCISCO — S...
APRIL 8 — APRIL 14.
Times Square Travel Centre
672 No. 3 Rd., — Richmond, ...
THE PLACE TO START YOUR H...

SAY IT
WITH FLOWERS

SHARON'S FLORIST
Peter Sasaki
CITY-WIDE DELIVERY
TEL. 425-2122
66 PAPE AVE., TORONTO

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 766-4292
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

JAPANESE
RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

HYLAND
FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Authentic
Japanese
Cuisine
富士
FUJI
Open 7 days a week
769 Yonge St.
(at Bloor)
Free parking at rear
Reservations 923-7102-3

FURUYA
460 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.

FURUYA TRADING
STORE 366-5451.

* Now Big Chinaware Sale
Do not miss this chance.

* Have you bought
MICROWAVE OVEN?
Try one before price goes up.

* JANUARY LUCKY PRIZE
WINNERS
H. K. Shibuya
T. Doi
M. Nagao
M. Lim
S. Tohana

TRAVEL SERVICE
363-0655
1975 TOUR PLAN
TO JAPAN
* April 21 — 3 weeks
* July 9 — 4 weeks
* Oct. 4 — 4 weeks
* July 6 — 5 weeks
BRING OVER TO CANADA
* July 25 — 5 Weeks
* July 28 — 4 Weeks
* Aug. 4 — 4 Weeks
* Aug. 6 — 3 Weeks
* Sept. 30 — 3 Weeks
Authorized IATA Agent — FURUYA

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA

GROUP DEPARTURE TO JAPAN

DEPARTURES	RETURNS
APRIL 3	MAY 16
APRIL 5	APRIL 25
APRIL 26	MAY 30
MAY 23	JUNE 15

YOBIYOSE KANKODAN FROM JAPAN
MAY 21 — APRIL 5, JULY 25 — AUG. 28
JULY 28 — AUG. 30, AUG. 4 — AUG. 26
HAWAII TOURS FOR JAPANESE CANADIANS
MARCH 29 — APRIL 8, 1975
DISNEYLAND — SAN FRANCISCO — SAN DIEGO
APRIL 8 — APRIL 14.
Times Square Travel Centre Ltd.
672 No. 3 Rd., — Richmond, B.C.
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Japan Camera Are CJHL Champions

By THOMAS HORI

TORONTO. — The CJHL Champions of 1974-75 are the Japan Cameramen. They easily defeated the lethargic Yamada Studiomen 6 - 2. Injury riddled and short of men, Yamada was manhandled by Japan. With the loss of Ray Suginomori and Dave Okamura, two of their top scorers, the Studiomen posed few threats against Japan's goaltender Rick Matsumoto.

Japan's Gary Nasu played another strong game and, as a result, was voted the MVP in the play-offs. Not only did he pick up three assists but was a major factor in killing off Japan's penalties.

The Cameramen struck quickly in the first period. Richard Nabeta from Gary Nasu and Larry Wakisaka gave Japan a 1 - 0 lead which they never relinquished.

Japan opened up a two goal lead early in the second on a shot by Daley Baba from the point which was partially screened by Al Inamoto. Rick Mori picked up the assist. The Studiomen scored an easy goal to make it 2 - 1. Richard Taguchi fired a long shot from outside tho blue line. Rick Matsumoto, who came out to cut the angle, let out a big rebound which Don Kimura picked up and skating around Matsumoto scored into the empty net. The Cameramen bounced right back to take a two goal lead on a beautiful tip in by Richard Nabeta of a pass from Gary Nasu. Dave Uchikata also received an assist. Al Inamoto stretched Japan's lead to 4 - 1. Richard Matsumoto dumped the puck deep into Yamada territory. Rick Mori dug the puck out of the corner and passed it in front to Inamoto who spun around and backhanded the puck into the net.

Down 4 - 1, Yamada suffered a further blow to their hopes at tho end of the second period. Dennis Inamoto, Yamada,s most explosive players, along with Richard Nabeta received game misconducts.

Early in the third, Japan received simultaneous minor penalties and played two men short for two minutes. Yamada failed to capitalize because of the tenacious checking of Gary Nasu along with defensmen Daley Baba and Richard Matsumoto. As a result, the Studiomen seemed to lose all heart and just went through the motions to the end of the game. John Ota from Roger Inamoto and Roy Kobayashi scored for Yamada mid-way through the third period. Danny Tsujiuchi pounced on a loose puck assisted by Dave Uchikata and Gary Nasu to make the final score 5 - 2.

The Canadian Japanese Hockey League would like to thank their sponsors for their financial support and those loyal fans who braved the cold to see the games. See you all next year!

Dates And Doings

Moroccan Portraits By Sugino At Hudson Bay March 1 To March 15

TORONTO. — "Moroccan Portraits", a photographic exhibition by Shin Sugino is being held at the Hudson Bay, Bloor & Yonge, exhibition Hall, 5th floor from March 1st to March 15th from 7 to 9 p.m. Everyone is cordially invited to attend. — T.U.

• • •

"Harmony Of Spirit" Is 12th Ikenobo Ikebana Show Theme At J.C.C. Centre

TORONTO. — "Harmony of the Spirit" (Kokoro o ikeru) will be this year's theme when the Ikenobo Ikebana Society of Toronto presents its 12TH ANNUAL IKENOBO IKEBANA EXHIBIT on Sunday, April 6, between 1 — 6 p.m. at the Japanese Canadian Cultural Centre at 123 Wynford Drive, Don Mills.

The Ikenobo Ikebana Society of Toronto, the first Ikenobo chapter to be established in Canada, currently has about 80 members. Canadians from a wide range of ethnic and cultural backgrounds make up the membership which is not limited to Metro Toronto but includes members from Buffalo and from as far away as Jamaica.

Many colorful and elegant works of these members will be on display in the main auditorium of the Japanese Canadian Cultural Centre at the coming Ikenobo Ikebana exhibit. "Ikebana" refers to the Japanese art of flower arrangement, and "Ikenobo" is the name of the oldest and largest of the many schools of ikebana technique in Japan. Progressive and vibrant, Ikenobo is the only school with the full range of arrangement styles from the traditional rikka and the classical shoka to the modern styles moribana, nagerie and free style. All of these styles will be represented at the exhibit, and each arrangement will uniquely express its own conception of art and nature in keeping with the theme "Harmony of the Spirit."

As an added attraction, the Exhibit will feature demonstrations of a companion art form, the Japanese tea ceremony, (Chanoyu), which will be held in the West Room at 2:00 and 4:00 p.m. These tea ceremonies will each be followed (at 2:30 and 4:30) by a special Ikebana demonstration by Professor Nishida, a visiting Master Arranger from Kyoto.

For refreshment, an international fare of o-sushi, sandwiches, pastries and tea will be available.

Everyone is welcome. Admission to the Exhibit and Demonstrations will be $1.50 for adults, children half price.

• • •

Candidates Wanted For Japan - Can. Exchange Program "Contact Japan"

OTTAWA. — "CONTACT JAPAN" is an international youth exchange program sponsored by the Department of the Secretary of State in cooperation with the Japanese government and the World Youth Visit Exchange Association in Japan. It takes place from May 6 to May 29th, 1975.

How does it work? — As a successful candidate you will spend 3 weeks exploring Japan as a member of a group of 40 candidates. Details of this year's programme have not yet been received but we anticipate that it will be similar to 1974's exchange. That program included visits to Tokyo, Niigata, Miyagi, Aomori, Kyoto and Chiba. You can expect to be billeted with 2 or 3 families and/or individuals for a total of 7 or 8 days. There will also be numerous meetings with Japanese youth. The Japanese organizers are anxious to afford the Canadians an opportunity to view a broad spectrum of Japanese life and consequently they plan a very full group programme and applicants must be prepared for this.

Who is eligible? Canadian citizens 21-26 years of age (as of January 1, 1975) who are students or workers.

What are the criteria for selection?

1 — Keen interest in international exchange
2 — Extensive travel within Canada
3 — Good command of English
4 — Active in community affairs, youth programs, public affairs or international education
5 — Maturity
6 — Willingness to host a young person in Canada within the framework of the Department of the Secretary of State.
7 — Preference given to those enrolled in East Asian studies.

What is the cost? $400.00 including return transportation, (domestic and international) orientation in Vancouver prior to departure, and room and board in Japan. Incidentals and expenses of a personal nature are not included.

What is the deadline for applications?

Deadline for receipt of applications in Ottawa is March 25, 1975. Successful applicants will be informed by the first week of April, 1975.

Further information and application forms may be obtained by writing to:

Contact Canada (Programms Abroad) 66 Slater Street, 23rd Floor, Ottawa, Ontario K1A 0M5, Tel: (613) 996-6912.

オンタリオ州は三億七千五百万ドルの タキス・クレジットの妥當割り前を あなたが受けることを望んでおります

多数のオンタリオ在住者は今年のタキス・クレジットを受けとります。あなたがあなたの割り前をうけるようにたしかめて下さい。

申請するには、あなたは連邦所得税申告書（たとえ所得税を払わないでも）とオンタリオ・タキス・クレジット申告書（同封されています）の二書式を記入しなければなりません。

質問がありますか？あるでしょう。その場合は無料で電話ダイアル "O" をまわし、電話交換手にゼニス八一二〇〇〇を願って下さい。メトロ・トロント地域内でローカル・コーリングである在住者は九六五一八四七〇に電話して下さい。

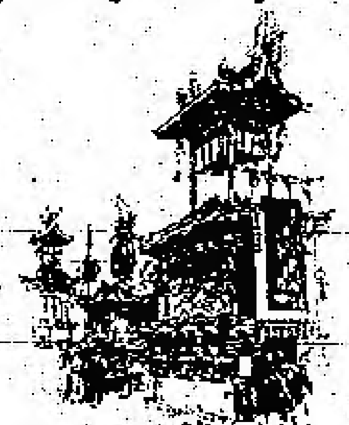
Ontario's fair share TAX CREDIT SYSTEM

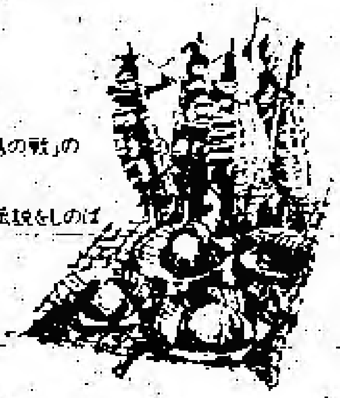
William Davis, Premier
Arthur Meen, Minister of Revenue

乗ったとたんに日本です

さあ、どこを訪ねますか。日本の春いろいろ。

日本の春といえば、想いうかぶものもさまざまですね。
あざやかな新芽の緑。心もうきうき「花よりだんご」なんて……。
四季おりおりに、そして北から南までその土地土地に、
見どころ、食べどころの尽きない日本です。
その中から、代表的なところをご紹介してみました。
さあ、さっそくお出かけください。
日本の春を楽しみに——。





北海道・東北・北陸
●宮城県小迫にはぎまの小迫祭は「屋島の戦」の野外劇が圧巻。旧暦3月3日。
●北陸富山の五箇山では、平家の落人伝説をしのばせる「コキリコ祭」が、4月26・27の両日。
●雪どけ水が海に注がれ始めると、北国の味「イカ」がおいしくなってきます。鉄砲焼き、丸焼きに、ホタテとくれば、もう、言うことなし——。

関東・中部
●鹿島灘から吹く風が水郷鹿島に春を呼んで、茨城県鹿島神宮では3月9日、武者行列も見事な鹿島祭頭祭（さいとうさい）。
●中部は飛騨の春の高山祭（4月14・15日）。飛騨の匠の技術が生かされた、豪華な山車が見ものです。
●春の山菜を味わうなら、日本三名瀑のひとつ、岐阜県養老の滝近くで「養老の山菜料理」などいかがでしょう。

関西・近畿・四国
●京都の春に欠かせないのは、桜の花。その桜が散らないようにと、京都・紫野の今宮神社では花鎮めの「やすらい祭」が、桜の散るころ（4月中旬の日曜日）に。
●花よりだんごとゆくならば、京の桜を炊きこんだ、春の京名物「桜めし」など、通好みですね。
●琵琶湖の東、米原の醒ヶ井はマス料理で有名。3月中旬から食べられます。

九州・山陽・沖縄
●比治山公園の桜もおわれば、広島の春はまさにたけなわ。「広島祭」は、そんな4月の12・13日に。
●夏の香りもちらほらの、5月の福岡・博多では、街ぐるみで威勢よく「博多どんたく」（5月3・4日）。
●沖縄では、親戚・知人が集まって久しぶりに話に花をさかせる「清明祭」（シーミー）が、春駅にあたるでしょう。旧暦の春のお彼岸すぎに行なわれます。

日本への空でお待ちしています
まず熱いおしぼりに始まって、日本茶や日本酒、心のこもったお食事。それにジャンボでは日本の歌や落語なども楽しみいただける……こんな日本航空ならではの、ゆき届いたサービスが、あなたをお待ちしています。すばらしい日本の旅と日航機のサービスを、ぜひお楽しみください。スケジュールなどのお問合せは、お近くの旅行社、または日本航空へどうぞ。

JAL 日本航空

日本航空トロント支店
Tel.(416)364-7226
111 Richmond Street West
Toronto, Ont.

日本航空バンクーバー支店
Tel.(604)688-6611
777 Hornby Street
Vancouver, B.C.

お手紙でのお問合せは——このクーポンにご記入のうえ、最寄りの JAPAN AIR LINES SALES DEPARTMENT宛どうぞ。早速、詳しいインフォメーションをさし上げます。

氏名 年令
住所
TEL
出発希望日 滞在日数
希望インフォメーション
□時刻表 □日本向けグループ・ツアー・スケジュール □日本の観光資料希望
ニューカナディアン／65

二十一才以上です

フル・タイムに働いていますか

結婚していますか

あなた自身のオーヒップ番號を持つべきです

Ministry of Health
Ontario
Hon. Frank S. Miller, M

義兄 … 妻 … ツギ
親戚 稲本藤十郎
友人 大橋滑太郎
西川い」
トロント佛教婦人会
ダーナ
サンガー
護法会
トロント佛教会
日本語学校維持会
トロント金光教会

ますから御相談下さい。

保険一切
火災、盗難、病気、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
木下 律
トロント市
電話ー七五九ー二六三二
ー七五五ー七三二七

AUTHENTIC JAPANESE …
"MICHI" RESTAURA…
459 CHURCH STREET, …
328 QUEEN ST. WEST, …
TORONTO, ONT…

◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四ー一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三ー九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

二十一才以上ですか？

フル·タイムに働いていますか？

結婚していますか？

あなた自身のオーヒップ番號を持つべきてす

あなたの兩親のオーヒップ保險にもはやあなたはふくまれません。ですからあなた自身のを申請することです。おくれなですぐやることですさもないと緊急時に無保險という事態になります　あなたの雇主か又は最寄りのオーヒップ事務所に問い合わせて下さい。あなたの住む地域のオーヒップ事務所はどんな質問にも答えてくれます。

Barrie 114 Worsley Street 726-0320
Hamilton 25 Main Street West 528-3481
Kingston 1055 Princess Street 546-3811
Kitchener 68 King Street East 745-7379
London 227 Queens Avenue 433-4551
Mississauga 55 City Centre Drive 275-2730
Ottawa 75 Albert Street 237-9100
Peterborough 311 George Street North 743-2140
St. Catharines 15 Church Street 682-6658
Toronto 2195 Yonge Street (Eglinton) 482-1111
Windsor 1427 Ouellette Avenue 258-7560

Ministry of Health
Ontario
Hon. Frank S. Miller, Minister

天氣晴朗なれど（一〇二）

佐藤愛子

いつのまにやら荒木は、自分も一緒にゴーゴーへ行くつもりになっている。

「そうね、じゃ、ます、〝昏迷〟へ行くか」

三人はタキシーに乗った。諸佛い、荒木にからかっている様子なので、朝子はいくらか氣持が解けて來た。女史ももう、タクシー代の節約を考えて目的地の手前で下りたりはしない。車は〝昏迷〟の入口の前に止った。

洞窟を思わせる黒い小さなドアを入ると、入場料を拂う小窓があり、人一人が漸く通れるような細い通路が、山賊の巣窟のように奥へとうねっている。床も天井も両脇の壁も黒い布がはりつめてある。その通路の果に、人の群が蠢めいている。この世の終りが來たのではないかと思われるような、あるいはバンドの連中が集團發狂したのではないかと思えるような大音響が、まるで朝子を打ち倒そうとするかのようになだれかかって來た。

朝子は思わず両手で耳をふさいだ。春生のおかげでドラムの音にはだいてい馴れているつもりだった。が、ここの音樂はいや音響は、春生のドラムどころではない。ドラムとエレキギターの騒々しい響の合間に、黒人歌手が怪鳥のごとくに叫びたて、それと同時に正面の壁いっぱいに垂れたスクリーンに、赤、青、緑、ピンク、黄色、紫、調和など全く無視した色がゲリのように飛び散り流れ、明滅する。そうしてその氣違いじみた音響と叫び声と色彩の明滅の中で、沈默した男女の集團があるいは向き合い、あるいは背中を合せ、あるいは一人ぼっちで默々と身体をゆすっている。

「さあ、奥さん」

女史は言った。

「これが現代の若者ですよ。ごらんなさい。あの沈痛な表情を。孤獨への沈潜を！この自由—孤獨な自由！」

女子の大きなヤブニラミの瞳は、あらぬ方をニラんで鬼のように輝いた。

「すべてを拒絶する自由—すべての既成のものに對する無關心—」

今、興奮が女史を蔽いつつあった。女史はそのズダ袋のようなブラウスの袖をたくし上げ、赤ハチマキを締め直した。何やらケンカの助人にでも出るような勢である。

「さあ、奥さん！」

女史は顎をしゃくって朝子を促した。

「踊りましょう」

母 ツネ（滋賀縣彦根市出身、八九才）儀永らく女婿近藤夫妻宅で余生を樂しくすごしていましたが月二十三日發病、クインズウエー病院で看護をうけ、おりましたところ、十五日午後二時、家族に守られて安らかに往生致しました事を生前御知己の皆様にお知らせ申し上げます。

追って二十七日エトオップ葬儀社にて通夜を行い二十八日、ロ、佛教会にて石浦總長及び宮地開教使により告別式を執り、翌朝プロスペクト墓地に火葬致しました際には多くの方々のご会葬をいただき、且その上過分の供花、香典のほか弔詞弔電のご厚情を預り有難く厚くお禮申上げます。

なお故人在命中は深いご交誼を頂き、病中はお見舞のご厚意に對し、紙上を借りて深くお禮申し上げます。

喪主 中村作雄
妻 きせ子
女婿 近藤正治
妻（長女） 君子
在日実兄 西村松平
妻 ツギ
義兄 稲本藤十郎
親戚 大橋倫太郎
友人 西川いよ
トロント佛教婦人会
同 ダーナ
同 サンガー
同 護法会
トロント佛教会
日本語學校維持会
トロント金光教会

◎ニューカナディアンをお友達におすすめ下さい。
▼一年十四弗　半年九弗

英語クラス

オ州政府市民局認可
毎月曜及び水曜日
午後七時半—九時半
Scarborough Asian Institute
1355 Warden Ave.
(South of Ellesmere Road)
Tel. 425-6760

紳士服仕立

修繕、新調一切
電話一本申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。
野村
3460 Danforth Ave.
Scarboro, Ont.
Telephone 694-9653.

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀 ケン
PHONE 261-5194

辯護士

鬼塚敏三
クインズ・カウンシル
425 University Ave.
Suite 615,
Toronto 1, Ont.
Phone 363-5062,
Home 493-2457
◆一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

保險一切

火災、盗難、病氣、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
木下 律
トロント市
電話—七五九—二六三二
—七五五—七三二七

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三—九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

CROWN LIFE

Frank G. Yada
Mickey Yada, B. Comm.
1050 West Pender Street
Vancouver, B.C.
Phone 682-6511
Res. 325-2528, 685-5886

移轉お知らせ

今回クラウン生命晩市支社はお陰様で事業日々に発展し社屋狹少のため現在ジョージャ街一ブロックの土地を購入し、二十三階建のビルを建築する事になり、完成まで約二年半を要しますので西ペンダー街一〇五〇番に移轉致しました。就いて三男ミキーが一昨年より入社し後継として働いておりますから今後とも何卒よろしくお引立ての程お願い申し上げます。
矢田源一郎
ミキー

自動車修繕一切

各種自動車のリペア、チューン・アップ、その他ご相談に應じます。
ガソリン・サービス・ステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE
(At Runnymede)
2239 Bloor St. West
PHONE 766-4292

オエン家屋賣買

トロント市東エグリントン街二六八五番地
電話二六六—四五〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話
一六一—二五八一

GINZA RESTAURANT

5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鐵板焼き
その他日本食
營業時間 月曜から土曜まで
午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話 二三一—四〇〇〇

カムループス近況

在住日系人は七百人以上に

カムループスに在住している日系人人口は七百人を越すものと推定されている。當地の人口増加は年年はげしくなり、市内はせまくなるばかり。ここ三、四年前から高層ビルが次々と建てられ出した。

更にいま流行のトレイラー・ハウスが市の北端に部落をつくり、その台數は恐らく一千臺以上になろう。また山上近くの、市内空地には新築が行われて建築ブーム。それを反映して商店街も繁昌し、ショッピング・センターがあちこちに立ち並ぶという壯觀である。

市の西北に向えば、北カムループス 通じる大橋があり、出勤時と退勤時には自動車が 長蛇の列を つくる。この交通混乱を解決する方法はもう一つ大橋を架けるほかなかろう。

また人口ぼうちょうに對處するため、市の以東十マイルの地點に二、三年前までホップス栽培地であったのが栽培を止め、いまだだっ廣い野原となっているところに新住宅地區を計畫するという話もあり、市域は年々拡大されていく。

北カムループスには空港があり、立派な施設で、その近くの目貫きの地點に坂木菅塲氏經營の自動車ディラー店がある。商店街の十字路で堂々とビズネスを行い、他の追隨を許さない固い地盤をきづいている。またその近くに柔道々場が新築されつつあり、五月ごろ完成の豫定。

佛教会館もそのあたりにあり、日本人在住の中心地といえよう。佛教会は教會というだけでなく、日系人全体の活動的センターとなって發展している。（アイ生）

トロント語校援助の映画会

來る三十日「家族」を上映

トロント日本語學校卒業生の七五年度修學訪日團に對する援助の一環として、昨年同樣今年も 市日本總領事館主催による映画會が來る三十日（日）午後三時と八時の二回日系文化會館で催される。上映々画は三十五ミリ・ワイドカラー「家族」で 山田洋次監督による松竹作品。

同映画は、長崎の伊王島に住む一家が、会社の倒産を機に、若い頃からの夢であった北海道開拓 部落に『塩なめても』入植することを決意し、北九州、福山、大阪、東京、東北を經て北上すること三千キロ。途中思いもかけぬ幾多の苦難にめぐり合いながらも、その決心はくじけず、前進をつづける樂天的でバイタリティにあふれ 家族の姿を美しい日本の自然を背景に感動的なタッチで描いたもの。出演者は、倍賞千恵子、井川比佐志、笠 智 衆など豪華演技陣が顔をそろえている。

日語校總会延期

トロント日本語學校維持會の總會は毎年三月半ばに開催するならわしであるが今年は『郵便スト』のためその廣告や通知が滿足 屆かない懸念があるために、約一ヵ月延期して四月二十九日（日）に開催することになつた。何れ紙上で廣告すると共に關係者には正式に通知を發送する。

日本語版のプレイボーイ

（シカゴ）當地で出版されている「プレイボーイ」誌と特約して日本語版のプレイボーイが日本で出版されることになった。最初の二、三ヵ月はプレイボーイ誌の米歐版よりごくおとなしいスタイルで出版、當局の檢閲の眼をみながら樣子をうかがい、裸体寫眞をふやすつもりだという。

四月六日に生花展開く

ト市池坊協會が西田教授招き

【トロント】こころをいける、というのが今春のトロント池の坊生花協会展示会の標語ー。來る四月六日午後一時から六時まで日系文化館會で行われる。同協会のメンバーは現在八十八人。すし、サンドイッチ、菓子などのリフレシメン・が用意されている。入場料は一弗五十仙 子供は半額。京都から師範西田教授が來訪 生花の實演が二時半と四時半にある。

大ト市市電の新料金きまる

大ト市市電の料金は來たる五月一日からは新らしいレートが次の如く實施されることになった。

△成人の一回乘りは四十仙、チケットは三まい一弗。（ペンショナーと學生は從前通りとする）

現在のチケットの有効期間は恐らく一ケ月以内となり、トークンも新らしいのを使用することになっているので買いだめしても無効となろう。

カムループス佛教会便り

過日の定期總會で十七名の役員候補者を選んで互選を行い、本年度の役員を次の如く決定した。

顧問 山田新太郎△会長 田中秀雄△副 田端三郎△議長 北村武雄△副 出島一雄△幹事（日） 藪木繁樹（同英）田端昭二△書記（日）中島政之（英）井上ローイ△会計 上西功一（特別）堀エディ△監査役 前田フランク 坂本ラリー△演藝部長 磯部ラッド△日校部長 中島出トム△社交部長 谷一雄△會館係 田中清△内陣係 兒玉傳吉 山田新太郎

△各區長（第一區より順次に第八區まで）後藤忠夫 大橋繁夫 荒木章 西村由平 前田武雄 小谷留吉 山川勇 兒玉政義△市内上西功一△バレイビュー地方 前田フランク

◎各種の行事

△永代經ー三月十六日（日）午後一時より

△日校花祭ー四月六日（日）午後一時より。余興演藝会 同夕七時より

△佛教会館維持資金捻出のチャーメンセールは四月十二日（土）午後二時より七時迄

以上多数の參詣者、援助を希望している。

○二月十八日の紙上、ニッポニアホームへの寄付者名に百瀬夫人弁天記念、花月トヨ・あつたのは花月甫のあやまりでした。

■死亡

△カムループスの橋本延次氏夫妻長男弁マイコ氏（二九）はアシクラフト付近 銅山に就働中負傷し、カムループスのロイヤル・インランド病院で加療中 月十五日死去、十九日午後合同教會でホールド師により告別式を行い、ヒルサイド墓地に埋葬した。

東西寫眞 一切

美しい寫眞値段もピッタリ あなたもいかがですか。ポートレイト、結婚式一切 どこの家にも町にも、いつでもできます。あなたの寫眞は東西寫眞でバッチリ。詳細は電話か手紙でお問い合せ下さい。

TOZAI PHOTO ART, 101 Cartwright St. No. 6, London, Ontario N6B 2W6 (519) 673-0894

働き一兩、考え五兩

今が買いのチャンス 投資相談はお気軽に

デーコン証券会社

電話 八六七ー三〇〇七 營業マン 高橋とおる

F. H. Deacon & Co. Tel. 867-3007

求 廿五才以上の女性。住込みで子供（三才）の世話及びハウスキーパーをしてくれる人 給料よし。左記へ申込んで下さい。

Mr. Joe Sato, 2202 O'Neil Tower, 700-9th St. S.W. Calgary, Alta. Phone 262-5258

求 ウエトレス、ウエター、バスボーイ、キャッシャー。フルタイム又はパートタイム

田中・ヴ東京 TANAKA OF TOKYO Phone 964-3868

求 活氣ある店員パートタイム。電話八六二ー〇八二一（トロント）

求 カーワッシュマン、フルタイム。詳細は四九五ー〇七二二、マーカム。自動車免許所持者であること。高給を支拂う。ドンバレー・ノース・トヨタ社

求 毎日ハーフデー、ハウスキーパー約十日間。詳細は四九五ー〇七二二 ミセス・チャンション四五（マーカム）

母 かの（七八歳）儀、ゼント・トーマスにおいて心臓マヒのため二月四日急に亡くなりましたことを生前御知の方々にお知らせ致します。二十五日ウイリアム葬儀社に於てレイ聖公会のセーヴォリー師司式の下に葬儀を執行、翌六日セント・トーマスの墓地に埋葬致しました際には皆様から深い御同情と共に供花や弔辭弔電を頂き誠に有難うございました。略儀ながら紙上を借りて深謝申上げます。

喪主 津田寅 ローイ
妻 勝代
女婿 高江洲 一雄
妻（長女 勝美メリアン
親戚 林 ヨリコ
友人 上野律一夫妻

七五年訪日ツアー

◇出發	期間
四月三日	五
四月三日	八
五月十七日	五
六月十四日	三
六月二八日	八
七月十二日	六
八月四日	六
九月十三日	五
十月十一日	三

□夏休み御家族呼び寄せツアー 七月二五日ー八月二八日

□冬季ホリデーをバハマス島、フロリダにて

申込所 晩市 岩田旅行案内社 1115 E. Hastings St., Vancouver Phone 254-5101

トロント岩田旅行案内支社 162 Spadina Ave. Toronto Phone 369-1391

香掛ケン Res. 762-4742

寒さに対抗!!

ダンダス・ユニオン店特選すきやき肉

軽い食事に——めん類を楽しんで下さい 生うどん 干うどん 干そば 南京うどん

○菊米（新米）到着 ○三光米 ○さくら米

ダンダス ユニオン店 電話 三六四ー七六九二 三六六ー三六六三

DUNDAS UNION STORE 173 Dundas Street W., Toronto Phone [illegible]

訪日観光團

出發	歸國
四月三日	五月十六日
四月五日	四月二十五日
四月二十六日	五月三十日
五月二十三日	六月十五日
六月二十四日	七月二十三日
六月二十八日	八月二十九日
☒日本よりの呼寄せ観光團	
七月二十五日	八月三十日
七月二十八日	八月三十日
八月八日	八月二十六日

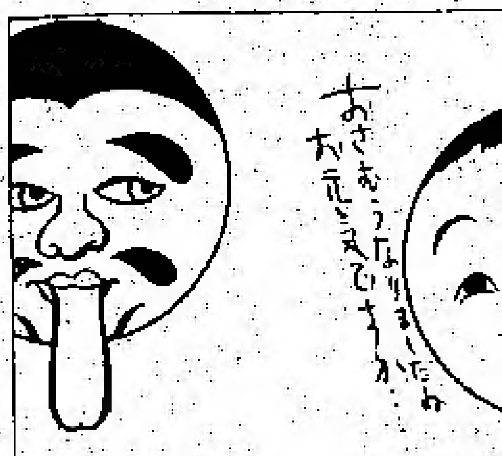
タイムス スクエア旅行センター

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD. 612 No. 3 Road Richmond B.C. Telephone (604) 273-[illegible]

（一九七四年八月より十二月末日まで。敬稱略）

映香坡佛教婦人会

△五十弗 亡矢野実葬儀 矢野きり
△五十弗 亡夫葬儀 小原夫人
△四十二弗 ハワイ別院婦人会
△三十弗 葬儀 田澤一男
△二十五弗 葬儀 吉田



JAPANESE FOODS & GIFTS
SANKO TRADING
221 SPADINA AVE. TORONTO M5W
珍らし、書物や 雑誌

あな
大切な
それを榮え

オンタリオ州政
よりよい生活を
切なものである
會の偉大さを決定
知っており そし
るものはないこと
ですからオンタ
とを専ら支持する
文化および娯楽
ダンス・グループ

御支援深謝

今年一月から本紙の購読料を一年十四弗(半年九弗)と改定いたしましたのに対し愛読者各位が進んでこれに御賛同下さる態度をもつて今もなお、すでに前金拂いとなつてる昨年にお支払いの分にたいしてまで追加金をお送り下さるなど、誠に有りがたいことであります。つぎに掲げる御寄付とともに皆様の御好意を深謝いたします。

ニューカナデアン

×

△ビーシー州チェースの今井三男氏夫妻 ニューカナデアンの發展を祝つて

△ウイニペッグの無名氏「貧者の一燈」として

△ケローナの外園愛次氏

△トロントの北村賢二郎氏夫妻 金婚記念

△トロントの佐藤定氏 八十歳の誕生を迎えて

△トロントの白石きわの夫人 孫[illegible]記念

△レスブリッジの大城備助

△カムループスの沢田繁夫人

△ケノラの大城デー夫人

△トロントの川尻岩一氏

△トロントの上田美江夫人 故良人武雄氏の記念

寄付感謝(上)

左記の方々よりご寄付を頂き有難く感謝申し上げます(一九七四年八月より十二月末日まで。敬稱略)

喚香坡佛教婦人会

△五十弗 亡矢野実葬儀禮 矢野きり

△五十弗 亡夫葬儀禮 小原夫人

△四十二弗 ハワイ別院婦人会

△三十弗 葬儀禮 田澤一男

△二十五弗 葬儀禮 吉田辰男

△二十五弗 亡父葬儀禮 ドクター新谷

△二十五弗 孫出産祝 矢田好子

△二十五弗 全快記念 上杉柳

△二十弗 金婚記念 江畑たよ

△二十弗 俗名福原隆㐂七回忌志 福原あきの

△二十弗 故夫三周忌 本門きく

△十弗 孫ジュリアン結婚祝 上杉柳

△三十弗 故清水よしはる葬儀禮 森勤

△二十弗 岡堀よしえ

△十弗 入会記念 北村志須子

△十弗 亡夫祥月命日志 田澤はる

寄付感謝(下)

ステブストン仏教会

△三十五弗 上出甫

△全 河内ケン

△全 大江一枝

△全 大城栄一

△二十弗 広田きくえ

△全 小西六平

△全 坂本卯之助

△全 宮崎武夫

△全 松田文子

△全 酒井よし子

△全 濱口常吉

△全 中津恒延

△全 坂本登

△全 坂本やすえ

△全 小柳廣行

△全 上山とくえ

△全 安川久枝

△全 阿久根勇市

△全 若林家族

△全 谷上とみえ

△全 安川アデ

△全 寺村徳太郎

△全 宮崎武夫

△全 堀正己

△全 津村勇夫

△全 中野ヤスノ

△十五弗 草月會

△十弗 吉原元一郎

△全 吉田つるゑ

△全 中野ヤスノ

△全 中野和男

△全 護城開教使

△全 鮫島久子

△全 中島定雄

△全 西野進

求 プログラム・デレクター

トロント日系文化会館では日英両語に堪能なプログラム・デレクターを求めています。報酬は經驗及び教育と背景如何に依ります。日系社会に影響する興味ある仕事です。希望者は理事長河口ジョン氏宛に履歴書をそえて左記に申し込んで下さい。

Mr. John Kawaguchi,
37 Cornerbrooke Drive,
Don Mills, Ont.

珍らし 書物や 雑誌 沢山備えました

あなたの文化的世襲財産はオンタリオ州にとつて大切なものです………それほど大切ですから私たちはそれを栄えさせるために文化および娯樂省を新設いたしました

オンタリオ州政府は州民の文化的傳統と世襲財産はよりよい生活を築き上げる技術または教育と同様に大切なものであることを承知しております。私たちは社會の偉大さを決定するのは物ではなく人にあることも知つており そして人々にとつて文化にまさる價値あるものはないことも知つております。

ですからオンタリオ州は社會と個人的向上を計ることを専ら支持する新省を設置いたしました。…それが文化および娯樂省です。私たちは演劇からハッキーダンス・グループから圖書館というように廣い範囲にわたるプログラムを通して 保存するに値いする文化をつくる個人的な獨創性と人間的優秀性のひらめきを保ちつづけたいと念じています。

もつと大切なことは 社會的生活に活發に參加することから來る豊かさと識見を他の人々とわかち合うことだと思います。文化は生々とするためには他の人々とわかち合わねばなりません。私たちの文化を生かすことによつて私たちはこのギフトを他の人々と本當にわかち合い カナダ人との間により深い理解を促進していくことができるものです。

オンタリオ文化および娯樂省は私たちの州のあらゆる種類およびあらゆる人々の文化的表現をうながし奨勵するために設置されたものです。私たちは私たちの文化的財産を生かしつづけていくことが すべての人人の將來に重要であることを知つております。オンタリオではそのために手を打つているのです。

新省についてより詳しい情報を知りたい向きはあなたの母国語を使つて書面で次へ送つて下さい。

Ministry of Cultural and Recreation,
Communications Branch,
Main Parliament Building, Room 347,
Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1Y7

Minister of Culture and Recreation

Robert Welch, Minister

Government of Ontario
William Davis, Premier

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5005

Second class mail No 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗（前払）年十四弗
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

原油價格引下げ 對日輸出增加へ

中國が今年中に五百四十万噸

【東京】中共はより多くの原油輸出を希望している。これを反映して原油一バレルにつき七十セント値下げして十二弗十仙とし、日本國際原油會社と契約を結んだ。これにより中共から今年度中に原油五百四十万トンが日本に送られることになる。

また中共原油の取引き民間会社「日本中國石油輸入理事会」は第 次契約を結ぶ事になっており、今年度八百万トンの供給をうけるはず。これで中共からの今年の原油輸入量は、昨年の四百・十万トンに較べて約二倍にふえる。

日本の原油専門家は、中共は今後三年、四千五百万トンの原油を對外輸出することになろうとみており、現在の價格にし、約四十億弗の儲け。ジェトロによると、一九七四年度 おける日本の對中共貿易は十億九千万弗で、前年比九〇・九%増と評價している。中共からの對日輸出は昨年度で億三千万弗で三四%增、差引き日本の黒字。

老年恩給ふえる

【オタワ】ラロンド厚生相は今週、老年ペンション額は四月から三弗二十六仙ふやされて百二十三弗四十 仙になると發表した。獨身で生活扶助金をうけるペンショナーには月二百九弗九十九仙、夫婦者 合計は四百弗六十仙になる。

太平洋岸 各港活動止る

スト解決へオタワから次官

【晩市】オタワ勞働省 ケリー次官は今週水晩、ビーシー州沿海各港における荷役勞組員のスト解決交渉に加わった。同次官は「解決が間近いか否かも見出すのに、そ 時間はかかるまい」といっている。

約四千人の荷役勞組員が增賃を要求してすでに一週間もストをつづけている。勞組は時給六弗八仙に對し一年間時給追加一弗九十仙を要求、会社側は二年間で時給增し一弗七十五仙をオファーしている。

【トロント】オタワ政府ブルーカラー勞組員の交替ストは今週からトロント方面で拍車がかけられ、またもや郵便物の配達がほとんどストップする狀態にもどそうである。なお郵便物よりわけ人勞組会長は、現在當局が使用をすすめている郵便コードを使わないメールを優先的に取り扱っているとし、市民も郵コードを使用するな、と訴えている。

「ストップ石原」のため 美濃部知事が三選出馬

【東京時事】美濃部都知事は今週、竹入公明黨委員長との會談で"ストップ石原"のために三選出馬すると意向を事實上表明した。この会談で、同知事は竹入委員長の出馬要請に對し「相手が石原愼太郎氏でなければ別の態度がとれた。しかし、わたしが出なければ自動的に都知事になるのが石原氏では たえられない」とこれまでの不出馬の決意をひるがえした心境を述べた。

これはこのあとの記者会見で同知事自身も認めている。また、同和問題について同知事は「この問題はあくまで都政の一部で、これに全精力を費すような知事では困る」と社共両黨がトップ会談でこの点を政治的に十分つめることを暗に要請した。

野菜畑つくる

【ワシントン】米國民に模範を示すため白亜館では邸内に野菜畑をつくる計畫が考慮されている。インフレ對策に「自作の野菜を食べよう」というわけ。四月ごろから種まきが行われることになろう。

オンバズマン任命

オ州政府の施政演説の要点

【トロント】カナダ初の婦人州副總督、ポーリン・マクギボン女人は去る十一日行われたオ州議會開会式にのぞみ、施政演説を朗讀したが、オ州内閣は今春ないし秋ごろに總選擧に打って出る公算が大きいとされているのに拘らず重大政策はあまり披露されなかった。

オ州政府は總体的に引き締め政策を追うことを明らかにし、インフレ增長に對し、老年者への援助を増大したいとし、カナダがやゝ受入れる移民の大半以上がオ州に落ちつくので、移民問題について州としての發言權とオタワとの緊密な連絡の必要を強調した。

更にオ州政府はぼう大な政府行政機関と個人とつながり、市民の基本的權利の獲得を確保するためオバズマンを任命することを示した。施政演説はわずか六ページの短文で、選擧年にのぞみ與党政府の重要政策がほとんどみられないので、四月早々行われる豫算演説のなかで盛られるのではないかと推測されている。

世界最大の鳥 米國で掘出す

【ニューヨーク】今までに發掘された鳥の中、最も大きい六千万年前に住んでいた飛ぶ海鳥の骨がテキサス州奥地で發見されたことが今週明らかにされた。翼の長さが百五十呎以上、海の地域であることから 地上の動物を常食としたものと推定されている。恐らくメイナソ（大龍）の死体を食べていたものとされている。

公金さぎ 四百万弗

當局か取調べ

【オタワ】ハミルトン港灣の浚渫工事にからむ汚職及び贈賄事件に端を發した東部カナダの主要港の浚渫作業に關連する調査がマウンチー當局の手によって進められており、いまのところ公金四百万弗がごまかされていることが判明、多くの會社代表が次々とオタワに召喚されている。

検事筋は、この不正事件に關連した人物中には政治的有力者もふくまれているとほのめかしており、調査がすすむにしたがって召喚者はふえるものとみられている。十三日現在までに十四人の個人と十三会社が公金サギに關連し疑、がもたれて起訴された。いずれも一万弗以上の保釋金をつんで自由となっているが四月、裁判が開始される予定である。

經濟水域を認む

日本政府が三次海洋法会議で

【東京時事】政府は今週の閣議で、十七日からジュネーブで開かれる第三次海洋法会議に臨む日本の基本方針を決めるが、これに先立ち十日午後自民党の関係部会合同会議 その概要を説明了承を得た。

政府の方針は（一）經濟水域二百海里は、遠洋漁業国としての利益が損なわれないことを条件に大勢に従う（二）国際海峡については、"自由通り"を主張する米ソの立場に同調する。（三）領海については、"十二海里"を支持するが、日本が独自にこれ 宣言することはせず、海洋法会議の帰趨をみた上で判断する——などというもの。

日本財界の總理 石坂さん死去

【東京時事】石坂泰三氏（經團連名譽会長）は六日東京の病院 死去。八十八才。葬儀は十四日日本武道館で行われた。同氏は一九五六年に經団連會長に就任してから一九六八年まで十二年間"財界總理"の座を占め日本經濟の高度成長期に、"石坂時代"を畫した。

博多まで新幹線開業

沿線都市に影響與う

〔東京時事〕[illegible]線岡山ー博多間（三九八キロ）が去る一〇開業し、一九六〇年一〇月、東海道新幹線が開業してから一〇年五ヵ月、八億人を越す乗客を運んだ太平洋ベルト地帯の大動脈は、山陽路から関門海峡を渡ってさらに九州まで延び、これまで新幹線岡山乗り継ぎで東京ー博多間が一〇時間二五分かかっていたものが新幹線の開通で六時間五六分で結ばれ、東京と九州の距離が一挙にちぢまる。この結果、九州の大都市福岡は一日行動圏に入り、沿線各都市の経済 文化などに大きな影響を与えることになる 開業にともなって国鉄ダイヤは全国的に改正され、山陽路をはしる戦前の特急、急行はすべて廃止され"つばめ""はと""かもめ"などなつかしい特急が姿を消した。

ク州内閣

大改造を断行

【モントリオール】ケベック州のボラッサ首相は、政府部内の大改革について目下調査檢討中の。パート・クリック判事による報告書を五月までに入手しだい、史上最大の内閣改造を行うつもりであると政界筋では報じている。

ボラッサ首相はク州政府が最近芳ばしくない風説の的となり、各新聞からかなり強い批判的論調で攻められているため、クリック判事の進言にもとづき、内閣全般にわたって大改革を斷行、とくに労働省は最低レベルから最高まで大粛清を行うハラを決めているという。

司令官を解任

【プノンペン】カンボジアのロンノル大統領は反乱軍の進撃を喰い止められないでいる司令長官を、今週解任すると共、閣僚人事を変動した。ボレト首相は直ちに辞任したが、ロンノル大統領は彼に新内閣を組織するよう指令した。米国のある共和党上院議員は「カンボジア政府の崩壊は目前に迫っている」といっている。

Living Expenses In

TOKYO. — Can you believe paying $4,000 a month for an apartment, or $$46 a pound for steak?

Eye-popping prices like these bring home with a bang what it means to live in the most expensive city in the world.

North Americans, who thought they were caught in the price squeeze at home, get a shocking new perspective in Tokyo.

The $4,000 rent was paid by a Canadian businessman when he moved here recently with his family. It gave him a well-equip-

ped, central
room apartr
was 10 time
Canadian cit
Other rer
two-and thre
ents commo
$2,000. Alm
tter how m
than $800.
Then ther
et. The $46
spoted by
employee. T
ering, even
Cheaper b
less but sho

Th

An

Vol. XXXIX — 21

Part I. . .

Identity In A

Multi-Ethnic So

By. Dr. T. Fuse, York U

DR. T. FUSE

T. Fuse is professor of Sociology and Social Science at York University.

He obtained his M.A. and Ph.D. degrees from the University of California at Berkeley, and has taught at a number of universities in North America inclu-

ding the U
nia at Berk
sity and th
treal in Qu
ing profes
niversity, I
Seminary a
in Tokyo.

He repre
rious inter
including
Paris and
ings in Be
ssels, Yug

He has
pan. He h
book entit
Stress in
blished in

He has
to's Japan
serves as
torial boar

* * *

The term identity crisis was introduced into the lexicon of North America by one of the great psychoanalysts of our time, Erik Erikson. After his arrival in North America, he came to believe that one of the major psychological problems facing North Americans is the question of "identity" — "Who am I?"

This is quite understandable in the context of the demographic and social structure of North American societies: with the exception of native peoples (i.e., Indians and Innuits), all of North Americans are up-rooted and transplated immigrants from the four corners of the world. In the milieu of close inter-ethnic and interracial cohabitation, these immigrants and their descendants will sooner or later search for their historical and cultural past, especially among the non-

Anglo-Saxo
white min
ite right i
arch for i
greater p
uprooted i
will be th
the Old W
Canadian,
like to
of identit
rican soci
ans of Ja
the newly
igrants.)
South
took the
al origins
sh-Americ
Polish-Am
cans, Chi
Identity I
igin work
all, befor

(C